



Gazdasági békerevizzióról tárgyaltak a genfi konferencián

Titulescu a genfi konferencián felvetődött gazdasági békerevizzióról számolt be éjjeli kihallgatáson Károly királynak

(Bucuresti.) Titulescu londoni követ, aki szombat délután érkezett meg Bukarestbe, tegnap késő éjjel kihallgatáson jelent meg Károly király előtt és

részletesen referált a genfi tárgyalások egész komplexumáról.

A kihallgatásról megjelent hivatalos kommuniké szerint

Titulescu referátuma kizárólag külpolitikai természetű, amely a belpolitikai helyzetet nem érinti.

Ezt igazolja az a körülmény is, hogy a kormány tervszerűen végrehajtja programját és az ellenzéki pártok részéről jelentkező kormánybuktató akciók is inkább a nemzeti egység jegyében zajlanak, mint a kormányprogram abszolút ellenzésében.

A Mai Világ bukaresti tudósítójának jelentése alapján már közöljük, hogy

a pártvezérek legutóbbi királyi kihallgatása nem annyira bel, mint inkább külpolitikai magatartásunk módosatait érintette.

Titulescu londoni, párisi, genfi tárgyalásai olyan eredményeket hoztak, amelyeknek szankcionálását csak Öfelsége és felelős kormánya adhatja meg.

Ma reggel azt jelenti tudósítónk, hogy a kormány legszámottevőbb tagja arról informálta őt, hogy

a lesserelési konferencián felvetődött revíziós kívánságok kizárólag a békesszersződésben lefektetett gazdasági határozmányokra vonatkoznak

és se territoriális, sem pediglen más politikai alapelveket nem érintenek.

A kérdést világossá teszi Németország és más legyőzött államoknak a magatartása a jóvátételi fizetések megtagadásával, amelyeknek nemzetközi rendezése

a békesszerszódések gazdasági

sági statutumainak revíziója nélkül elképzelhetetlenek.

Azok, akik a nemzetközi hatalmaknak, avagy Romániának is ezt a barátságos szándékát, territoriális revízióval tévesztik össze, lerontják

a gazdasági kibontakozás esélyeit.

Titulescu szerdán visszatér Genfbe,

hogy a további tárgyalásokon teljes felhatalmazással képviselhesse Románia érdekeit.

Éles harcot és országos mozgalmat indítanak a kolozsvári kiskereskedők a drága cukor és a patenta fixa ellen

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári kiskereskedők tegnap a Sfatul Negustoresc főtéri helyiségében Körösi Ákos füszerkereskedő elnöklésével látogatott gyűlést tartottak, amelyen kimondták, hogy kérni fogják a kormánytól a cukor árának új és olcsóbb maximálását. Addig, míg erre választ kapnak, érintkezésbe lépnek a nagykereskedőkkel abban az irányban, hogy a cukorközpont

által részükre jutott premiumból a kiskereskedők olyan arányban részesüljenek, hogy kilónként legalább két lejt kereshessenek. Ha ez a tárgyalás nem vezet eredményre, úgy akkor a kiskereskedők közvetlenül a cukorközponttól szerzik be a cukrot.

A gyűlés egyben kimondta azt is, hogy a patenta fixa ellen országos mozgalmat indít.

Minden közösséget megtagad a kormány a katolikus Státus ellenségeivel

(Cluj-Kolozsvár.) Ismeretes Erdély közvéleménye előtt az az ádáz harc, amelyet Ghibu Onisifor kolozsvári egyetemi tanár folytat a katolikus Státus ellen, melynek vagyonát el akarja koboztatni.

A különböző kormányok nem vették komolyan Ghibu ur akcióját és így a Jorga-kormány sem, amelyet pedig különösképp sokat zaklattott Ghibu professzor, hogy ellenséges módon lépjen fel a Státus ellen.

Ghibu akciójához most Oana szenátor is csatlakozott, aki a szenátusban intézett durva támadást a katolikus Státus ellen.

Gyárfás Elemér szenátor ezek után háromórás beszédében ismertette a Státus jogi helyzetét és visszautasította Oana támadását.

Jorga miniszterelnök, akihez Gyárfás azt a kérdést intézte, hogy a kormány hogyan akarja elintéztetni a Státus-ügyet, a következő választ adta:

— A kormány jóakaratu és igyekszik a Státust támogatni.

Az erdélyi katolikusok között nagy megnyugvást keltett a miniszterelnök válasza, mert ez egyik bizonyítéka annak, hogy a kormány nem azonosítja magát Ghibu és Oana akciójával. Az erdélyi katolikusok különben a annál is inkább bizakodnak a Státus-ügy kedvező elintézésében, mert tudják, hogy ennek rendezését a katolikus dr. Pop Valér igazságügyminiszterre bízták, aki többször nyíltan hangzottatta, hogy a kormány nem kíván hozzányulni az erdélyi római katolikus Státus vagyonához.

A Státus ügyében ez a való tényállás és akik ezzel ellentétes híreket terjesztenek, rossz szolgálatot tesznek a Státusnak, mert az állhírekkel mesterségesen szaporítják Ghibu híveit.

Goga-ünnepség Kolozsváron

(Cluj Kolozsvár.) Vasárnap Kolozsvárt zajlottak le a Goga-ünnepségek, amelyeket a legnagyobb élő román költő 50-ik születési évfordulója alkalmából tartottak. Az ünnepségek délelőtt 11 órakor kezdődtek meg az egyetem aulájában, amely zsufolva volt előkelő közönséggel. A megjelentek között ott láttuk dr. Pop Valér igazságügyminisztert, aki a kormányt képviselte az ünnepélyen, Hossu Juliu kolozsvári görög katolikus püspököt, Grigore Comsa aradi püspököt, Maklai Sandor református püspököt, a katonai és polgári hatóságok fejeit, a különböző társadalmi és kulturális egyesületek vezetőit.

Goga Octavian délelőtt 11 órakor lépett be a terembe Dragan egyetemi rektor kíséretében. A jelenlevők Gogát szünni nem akaró tapssal üdvözölték. A tapsvihar elűlte után Dragan rektor üdvözlőbeszédet intézett Gogához. Sextil Puscariu egyetemi tanár Goga Octavian költészetét méltatta, majd Stefan Bezdechi a filozófiai kar dékánja tartott beszédet. Dragan rektor ezután átadta az ünnepelt költőnek a diszdioktori oklevelet.

Goga Octavian hosszabb beszéd keretében meghatva köszöntö meg az őt ért kitüntetést és a költői célkitűzésről tartott mélyen szántó és költői szárnyalású beszédet. Goga beszéde közben érkezett meg Öfelsége II. Károly király távirata, aki ez uton üdvözölte a jubilánst.

Az egyetemi ünnepségek ezzel befejeződtek és az ünnepelő közönség a Cercul Militar helyiségébe vonult, ahol bankettet adtak Goga tiszteletére. Az első pohárköszöntőt itt Pop Valér igazságügyminiszter mondotta a királynak és a román nép dinasztiahűségét és királya iránti hódolatát emelte ki nagyszerű szónoki készséggel. Ezután Dragan rektor, Bezdechi filozófiai kari dékán, Lupas volt miniszter, Hossu Juliu püspök, Nicolae Bogdan, az Astra képviselője és Hodos Alexandru, az erdélyi román sajtósindikátus képviselője tartottak pohárköszöntőket, amelyekben Gogát ünnepelték.

Vasárnap este az ünnepségek a Román Nemzeti Színházban folytatódtak, ahol ez alkalomból Goga Octavian „Manole mester” című drámáját adták elő zsufolt ház előtt. Az előadás megkezdése előtt, a színpadról Zaharia Bărsan, a Nemzeti Színház és az Opera igazgatója és Bogdan Duica egyetemi tanár, a román írók szövetségének a képviselője üdvözölték Goga Octaviant, majd Bornemisa Sebestyén, a kolozsvári intermár bizottság elnöke adta át szép beszéd keretében az ünnepeltnek Kolozsvár város díszpolgárává való megválasztását és telekadományozást igazoló művészi kiviteli oklevelet.

Megnyílt a „Dibela“-gyár alkalmi üzlete!!

A gyárban megmaradt kötöttáruk és harisnyaák **hihetetlen olcsó** elárulását, amely eddig kizárólag a gyárban folyt, ezentúl a t. Közönség kényelme kedvéért a

Calea Reg. Ferdinand 3 sz. a. helyiségünkben is folytatjuk. **„DIBELA“ Kötöttáru-gyár**

SPORTVILÁG

Vasárnap este a KKSE rendezésében zajlott le a romániai boxbajnokság középdöntője, amelyen Kolozsvár boxolói mérkőztek a temesváriakkal. A nagy érdeklődés mellett lefolyt mérkőzést dr. Horváth Jenő üdvözlő beszéde nyitotta meg. Ezután Joanovici (Temesvár) és Tatár (Kolozsvár) bantamsúlyú boxolók mérkőzése következett. Az izgalmas mérkőzést Joanovici pontozással nyerte. A könnyűsúlyban Tóth (Temesvár) és Darolezy (Kolozsvár) mértek össze erejüket. A mérkőzést heves küzdelem után pontozással Tóth nyerte. Darolezy, mikor az eredményt kihirdették dühöngeni kezdett és nekingrott a győztes Tóthnak, majd a közbelépő Schuster Victor bírónak támadt. A közönség beleavatkozása csupán rendet és vetette végét a kisebbfajta botránynak.

Az est fénypontja Pálffy (Kolozsvár) és Nano (Temesvár) welter súlyú boxolók küzdelme volt. Pálffy óriási fölényben volt és már az első menet felidejében kiütötte ellenfelét. A győztes Pálffy a közönség lelkesen ünnepelte. Ezt a Györkös—Kun mérkőzés követte volna, de Kun nem jelent meg és így a zsüri Györköst nyilvánította győztesnek. Györkös ezután bemutatkozó mérkőzést vívott Kovács temesvári kisleánybajnokkal, ami eldöntetlenül fejeződött be.

A Touring Club siversenye

Felek közelében tartották meg vasárnap a Touring Club rendezésében a siversenyt 18 kilométeres távon, amelyen 13 versenyző indult. Eredmény: I. Faur Lucian, II. Bodeanu, III. Olteanu, IV. Hadnagy.

Külföldi sportesemények

Alexandria. Magyar kombinált — Alexandria kombinált 4:2 (2:0). A gólokat Auer (2) és Tholdi (2) lőtték.

Budapest. A Wiener Eislaufverein jégkorcsolyacsapata 2:0 arányban győzött a BKE ellen.

Az új ASTRA

premiermozgó műsora

A legizgalmasabb háborús film a béke nevében!

A verduni pokol

két résztvevő német tiszt meg-
rázó alakításában. Egy eddigi
filmhez sem hasonlítható!

Lake Placide. Amerika—Kanada jégkorcsolya 2:2 Kanada javára, amely a győzelemmel a téli olim-

piász jégkorcsolya bajnokságát nyerte. 2. Egyesült Államok, 3. Németország, 4. Lengyelország.

Huszonhárom kilométeres fronton általános offenzívát indítottak a japánok

(LONDON.) A mandssuriai japán csapatok főhadiszállásáról közölték, hogy a csapatok nem fogják átlépni az északmandssuriai vasutvonalat. Sanghainál 23 kilométeres fronton a japánok ma, hétfőn kezdték meg az általános offenzívát. Ma tüzéségi és repülőharc folyt Shanghai felett. Egy japán repülőt a kínaiak lelőttek. A kínaiak egy hadserege felvonult a nanking—sanghai vasutvonal két oldalán a vasutvonal védelmére. E hadsereg vesére hír szerint Csank-Hai-Sek marsall.

Vilmos császár egyik fia moratóriumot kért

Eladta a luganói villáját és abból elégíti ki hitelesítőit

(Wien, a Mai Világ tudósítójától.) A gazdasági válság meglehetősen demokratikusnak mutatkozik abban, hogy ma már a társadalom minden rétegét kikezdi. Nem mentesültek tőle egykor Európa leghatalmasabb uralkodójának, a leggazdagabb emberének — Vilmos császárnak — gyermekei sem.

1918-ban, az őszirózsás forradalom idején történt. Vilmos császár gyermekei — miután tudomásul vették apjuk hollandiai let-lepedését — is jobbnak látták, ha egy időre hazát változtatnak.

Frigyes Lipót porosz herceg is elutazott az Un-

ter den Linden-i császári palotából és utja Luganóba vezetett.

Itt megvette Lugano legszebb és legnagyobb villáját, „Montalbano“-t, természetesen hitelbe, minthogy — az elutazás alkalmával — a nagysiettségben ekkora összeget magához venni nem tudott.

A villa azelőtti tulajdonosa, egy német származású svájci arisztokrata, a hercegnek szívesen hitelleste a villa árának egy részét, mert hiszen

a herceggel együtt ő is abban reménykedett, hogy a „forradalmi elemek“ rövidesen eltűnnek a kös-
élet színteréről

és ismét visszatér a császár apa, a családjával. Később ezek a remények odamódosultak, hogy a köztársasági Németország hatalmas összegekkel fogja kártalanítani az elűzött herceget.

Igy módosultak tovább a remények. A hatalmas kártérítési összegből csak egy szerény összegű polgári nyugdíj lett.

Időközben a herceg összekülönbözött a császári pápával is (a császár második házassága miatt) és így anyagilag teljesen magára maradt.

A gyors elutazás alkalmával magukkal hozott pénz gyorsan elfogyott és így nemcsak, hogy a villa árát nem tudták tovább törleszteni (egy részét a vételkor kifizették), hanem

egyéb adósságokat is csinaláltak, úgy hogy a fél
Lugano a hercegi család hitelesője volt.

A luganóiak egyideig türelmesen vártak a császár fiának nyújtott kölcsönökre, később egyesek már türelmetlenkedni kezdtek. Néhány hónappal ezelőtt a hitelezők magatartása türelmetlenné vált és ezért

a herceg moratóriumot kért és fedezetül felajánlotta a „Montalbano“ villát,

amelyet közben eladónak tett.

A herceg fizetési nehézségeiről értesültek a német és osztrák arisztokrata körök, akik közül az egyik — báró Thiessen-Bornemissza Henrik nevű magyarszármazású arisztokrata — hajlandónak mutatkozott a villa megvételére. Megindultak a tárgyalások, amelynek eredményeképpen

a herceg 1.700.000 Márkáért eladta a luganói villáját.

Amint ezt az üzletet megtudták a luganóiak, rögtön jelentkeztek a pénzükért. Állítólag

a villa eladási ára teljesen fedezi a hitelezők összes követelését

és így senki sem károsodik a Vilmos császár fiának adott kölcsönökön.

A C. F. R. végre lesszállította a vasuti fuvarokat

Mi is lesszállítottuk tűzifa árainkat

1 öl primo bukktású tűzifa Lel: 900

házhoz szállítva

CALCIT Részvénytársaságnál

Telefon: 11-06. Strada Gării 23. (Csuszdával szemben)

Rendelési irodák: Cal. Victoriei 45 és Reg. Ferdinand 12. (Hercules)

Corso filmszínház

Redi ezredes árulása

a legnagyobb kémfilm a világháború legnagyobb előidézőjének bűnös élete hangos filmen

Fősz. Lil Dagover, Theodor Soos
Műsor előtt: Micki Maus

Vasárnap d. e. 11. kor; Matiné

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett hangos film-színház

A legszenzációsabb hangos filmek egyike

A notredami toronyőr

hatalmas hangos dráma 16 felv.

fősz.: Lon Chaney
Patsy Ruth Miller

Sorsolás mint volt

Carmen mozgó

2 hangos szenzáció egyszerre.

Donkózákok dala

A legszebb táncokkal és orosz dalokkal.
A hangos filmgyártás remeke.
Fősz.: Hans A. Schlettow, Koval Sam-borsky, Lyen Dyens.

II. Levegő királya

9 felv. kalandor dráma. Fősz.: Tom Mix.

Select mozgó

Szenzációs premier

Ott túl a rácson...

Stan és Bran vigjáték

A Sing-Sing film parodiája

Előjáték: Micki Maus és Journal

2 nap alatt készül a legszebb **KEMÉNY** gallér az **UNIO**-nál

Gyár: Reg. Ferdinand 133. Flókok: Str. Barfüu 2., Str. Regina Maria 11., Calea Moşilor 112.

Megvesztegetett „B”-listás tisztviselővel akarja ellopítani egy kolozsvári kereskedő adósságairól szóló garancialevelét

(Cluj-Kolozsvár.) Kinos és a kereskedelmi életben szokatlan botrányt tartja izgalomban Kolozsvár közgazdasági köreit. Az ügy középpontjában egy ismert kereskedő áll, aki

ravasz trükkkel akart szabadulni terheitől.

A kereskedő egyik európai hírű izzólámpagyár kolozsvári fiókjánál nagyobb hitelt vett igénybe, amelyet bankgaranciával fedezett. Időközben

a kereskedő tönkrement és így helyette a garanciát vállaló banknak kellett volna fizetnie.

Nem tudni, hogy mily okból kifolyólag, a kereskedő az obligó alól mentesíteni akarta a bankot és mindent elkövetett, hogy a bank garancialevelét visszaszerezze.

Hosszas tüprengés után ravasz trükköt eszelt ki a kereskedő. Megismerkedett a gyáfiók egyik tisztviselőjével, akiről tudta, hogy rövidesen leépítik. A leépítésre ítelt tisztviselővel néhány napig barátkozott, majd

ast az ajánlatot tette neki, hogy lopja el a gyárfiók irodájából a bank garancialevelét és ezért ő harmincezer lejt fog fizetni.

A kereskedő arra számított, hogy a rövidesen a munkanélküliek táborát szaporító tisztviselő megragadja az alkalmat, hogy tisztességtelen uton olyan összeget szerezzen, amellyel félévig biztosíthatja életfenntartását.

A ravasz üsletember azonban ezután csatlakozott számításaihoz.

Olcsósági hullám!

M. Rosenberg

Iérfi és nőiszabóságánál

Cluj, C. Reg. Ferd. 8. (Sipos udvar)

Kitűnő szabású öltöny

I. a. anyagból: Lei 2500

Női kosztüm, kabátok, francia ruhák olcsó árak mellett készülnek.

A tisztviselő szívesen belement ugyan az ajánlatba és megígérte, hogy elloppja a bank garancialevelét, de **a ravasz tervet ismertette vállalatát igazgatójával,**

aki szörnyülködve vett tudomást arról, hogy üzletfele mily módon akarja vállalatát megkárosítani.

Az igazgató elsieltett a rendőrségre és bejelentette a nem mindennapi esetet.

A rendőrségen azt a tanácsot adták az igazgatónak, hogy szívesen lopassa el a garancialevelét a tisztviselővel és mikor az átadásra kerül a sor, ériék tetten a ravasz kereskedőt.

A többi aztán az előre megbeszélte terv szerint pergett le. A tisztviselő egyik cukrászdában adott randevut a kereskedőnek, az igazgató és egy rendőrtiszt pedig a cukrászda előtt leselkedtek.

A tisztviselő a cukrászdában találkozott a kereskedővel, akinek átadta a bank garancia-

levelét, melynek átvétele után a kereskedő 20 darab ezrest számolt le a tisztviselő kezéhez asszal, hogy 10 ezer lejt másnap fog kifizetni.

Amikor a kereskedő a cukrászdából eltávozott, a rendőrtisztviselő felszólította, hogy kövesse a rendőrségre, ahol megjelent a „megvesztegetett” tisztviselő is és **jegyzőkönyvre vették a turpisságot.**

A nagyvállalat kolozsvári fiókgazdátja most eltussolni igyekszik az ügy következményeit, mert a rendőrségi jegyzőkönyv birtokában biztos már abban, hogy követelését megkapja.

Budapesti sporteredmények.

Ferencváros—Hungária 3:3.

Törekvés—Vasas 4:1 (0:1).

Nemzeti—Postás 1:0.

Wef (Wien)—BKE 2:0 (1:0, 0:0, 1:0) jégkorci.

A magyar törvívó bajnokságot Hats Ottó (MAC) nyerte.

Utszéli modorban inzultálják a kalauzok és ellenőrök az autóbuszok utasait

(Cluj-Kolozsvár.) Az autóbuszok körül már megint baj van. Ezúttal nem arról van szó, hogy a kocsik belseje, külseje tisztaság tekintetében sok kívánni valót hagynak hátra, valamint arról sem, hogy az elnyűtt bőrülésből kiálló bordákon egy kissé kényelmetlen az ülés a méregdrága 5—7 és 10 lejes jeggyel. Ezúttal arról a modorról van szó, amit a horribilis pénzért utazó közönségnek a kalauzok és ellenőrökől elszenvednie kell. Azt még valamennyire meg lehet érteni, hogy a kalauznő ideges. Röviden, ridegen és rapszópikusan felel az utas felvilágosítást kérő kérdéseire.

Elvégre hav ezer és ezerötszáz lej fizetésért, elkékkült ujjakkal nem valami kedélyes hangulatban tölt el egyfolytában tizenhatórás szolgálatot. Azonban az idegesség semmi esetre sem jogosítja fel a kalauznőt arra, hogy az utasokban szélhámossá, jegycsalót lásson és a felmerülő viták hevében „nem sül le az ábrázata, potyára utazni”, fogja be a pofáját, mert lerugom” kijelentés-

sel tisztelje meg az utast.

Az ellenőr urak nagyrésze nívó tekintetében egy cseppet sem előkelőbb a kalauznál. Ezek rendszerint a jegyellenőrzésnél hatalmaszkodnak és mind a keselyű, csapnak le a megállóknál a leszálló utasokra.

Az utas ugyanis a leszállás pillanatában, vagy még a kocsiban, vagy az ajtóban eldobja a jegyet. Ezt a pillanatot használják fel egyes ellenőrök és nagy hangon követelik a jegyet, amely már nincs meg.

Épületesebb épületesebb jelek peragnek le ilyenkor ésszámtalan esetben uriaszonyok olyan inzultusban részesülnek az ellenőr urak részéről, amely egyenesen felháborító.

Nem tudjuk, hogy az utóbustársaság tart-e iskolát kalauz vagy ellenőreinek. Ha igen, akkor nagyon gyenge az oktatás. Ha nem, akkor nem artana megmagyarázni nekik, hogy fizetésüket az inzultált utasok garasából kapják.

Minden nyelv szép és szabadon használható -- hirdeti Szamosmegye prefektusa

(Szamosujvár.) Szamosmegye az ország azon megyéi közé tartozik, melyet legjobban sújt az általános gazdasági válság.

A nyomorgó munkanélküliek, a segítség nélküli szegények száma ijesztő mértékben nő.

Ez a tényállás késztette Bánut prefektust arra, hogy meggyeszte a hivatalos körök bevonásával jótékony célú műsoros estélyeket rendeztesen, melynek befolyó jövedelme a nyomorgók segélyügyét szolgálná. Ily természetű estélynek volt színhelye a szamosujvári Korona-szálló színházterme, melyet a prefektus védnökségével rendezett összejövetel alkalmából csaknem

ssinültig megtöltött a közönség nemzetiségi különbségre való tekintet nélkül.

Az estély műsorát, mely mindig nívós és élvezetes volt, Bánut prefektus megnyitó beszéde vezette be. Különösen kisebbségi körökben néztek nagy érdeklődéssel a prefektus orációja elé. A prefektus megnyitójára arról tett bizonyosságot, hogy a gazdasági és morális krízis mérlegelésében a felvilágosodott, modern ember szemszögéből nézi a dolgokat. Különösen megkapott beszéde végén tett ama hangsúlyozott kijelentése, hogy

minden nemzet nyelvén szép, mert a nyelvek, mint a meső virágai, különbözőségi sajátságaikkal, kifejezésbeli erejükkel a természet szépségét és összhangját emelik, azért nem jó román és nem jó magyar az, ki a más nyelvet lekicsinyli.

A műsor többi pontjait a helyi Petru Maior liceum növendékei szolgáltatták énekszámokkal, karénekekkel, hegedűszóval és szavaltatokkal.

A helyi magyar alkalmi filharmonikus senekar is hozzájárult a műsorhoz két senesszámmal nagy tetszés mellett.

Műsor után tánc következett, mely stilszerűen illeszkedett az emelkedett nézőpontú prefektusi beszédhez, román és magyar nóták és táncdarabok egymást követték békés összeférésben. (f-f.)

Fehérhét

Nagy elárusítás

1 m. mosott vászon	11 Lei
1 m. házi vászon	15 Lei
1 m. fehérnemű vászon	25 Lei

Megkezdődött a nagy elárusítás!

SZABÓJENŐ divat nagyáruházában, Cluj.

1 m. ágynemű vászon	33 Lei
1 m. schroll schiffon	36 Lei
1 m. Ia. vászon alsólepedőre	65 Lei

Fehérhét

Nagy elárusítás

1 drb. kávé abrosz	55 Lei
1 drb. damaszt ajouros abrosz	88 Lei
1 drb. 6 személyes damaszt garnitúra	155 Lei

Az égő ház titka

Iria: lovag Nafrel Egon

(202)

— Most visszafizetek mindent, amit szenvedtem miattad, mindent kamatostól visszaadok.... Csak azt sajnálom, hogy nem tudod meg, mi lett a fiadból. Akkor lett volna teljes az örömöm, ha megtudod, hogy a fiadat apacsok nevelik, a bűnre tanítják.... Tárnok Róbert, a vas-király fiát... Hahaha....

Az a csodálatos, szinte perzselő erő, ami Elza szeméből kiáradt, a villamos áram erejével hatott Tárnokra.... Megrezent és — felnyitotta szemeit....

A szerencsétlenség óta először. Kábultan, szédülten nézett körül, csodálkozással meredt arra a nőre, akinek tekintete döbbenetes erővel mélyedt a szemébe....

Csak azt érezte, hogy egy izzó, fekete szempár tapad a szeméire, azt még nem látta, hogy kinek a a szeméi fenyegetik, mert a szeméi előtt homályba futott minden.

Döbbenetes percek következtek. Elza kegyetlenségét, haragját még jobban fokozta az a pillanat, amikor Tárnok kinyitotta a szeméit és feléje tekintett. Most legalább már tudja, hogy ki van itt és ki fogja elpusztítani az életét.

— Nos, megismersz? — gunyolódott. — Nem felejtettél még el? Emlékszel még rám? Utoljára, amikor találkoztunk, akkor nagyon nagy volt a hangod, azóta, úgy látszik, elcsendesedtél.... Akkor nagyon tudtad diktálni embereidnek, hogy mit tegyenek.... Most vajon kinek diktálsz?

Tárnok öntudatlan pillantással nézett a feléje hajló ápolónőre.

— Mária.... — hebegte, mert még mindig lázalmok kísérték, azután pedig hirtelen rémülten sutto-gta: — Elza.

— Igen — sziszegte feléje az asszony. — En vagyok.... Nagyon örülök, hogy megismersz.... Erre, ugye nem gondoltál, hogy ilyen körülmények között fogunk találkozni.... Ugyan, hogy is gondolhattál volna....

Tárnok lehunyta a szeméit mintha csak el akarta volna üzni magától a rémképeket. Elza észrevette a szándékát s most még gunyosabban fordult feléje....

— Nem, nem, nem menekülhetsz el.... A kezeim között vagy, az történik, akarok és tudod-e, Tárnok Róbert, mit akarok? Megölni téged.... A házasságunkat megfertőztél, azután elűztél magadtól, mások előtt megaláztál.... Nem szóltam semmit.... Ökölbesorított kezekkel hagytam el a házadat és arra gondoltam, hogy majd eljön egyszer az alkalom, amikor szépen, sorjában visszafizethetem mindezt.... Azóta mindig a bosszu ördöge lobogott bennem, nem engedtem egy pernyi nyugtot sem és csak részben nyertem kielégülést azzal, hogy a fiad a kezembe került....

— A fiam.... — nyögött fel Tárnok fájdalmasan.

— Igen, a fiad, az uri csemete, aki most Párizs söpredéke között éli napjait, a bűnre nevelik s biztos, hogy a börtönben fog meghalni.... Ime, most legalább azt is tudod, hogy mi lett a fiadból....

Tárnok szólni akart, kiáltani, de nem tudott, mert a szörnyű idegláz, ami benne tombolt, megfosztotta minden akaraterejétől képtelenné tette a cselekvésre, csak némán, remegve, ijedt szemekkel nézte Elza démoni kegyetlenségét, amely pillanatról pillanatra mindjobban meg-

szilványult iránta....

Tárnok voltaképpen azt sem tudta, hogy álmom ez, az idegek játéka, vagy pedig valóság, megdöbbenve gondolt a csodálatos rejtélyre, amely azonban egyre fenyegetőbben mutatkozott vele szemben. Mozdulatlanul feküdt az ágyában, a szeméi megint lecsukódtak.

Elza újra elővette az üvegecskét, amely már az imént is a kezében volt. Kivette az üveg dugót, azután néhány cseppet behintett az ágy mellett levő kis asztalkán levő pohár vizbe. Tárnok a szemszögletéből meglátta ezt a mozdulatot s akármilyen vad táncot is jártak az idegei, egy mindennél hatalmasabb erő azt sugta benne: vigyázz....

Elza felemelte a poharat és most még jobban Tárnok felé hajolt.

— Most jön a gyógyító orvosság, — suttogta gunyosan, kegyetlenül. — Ha ezt megiszod, akkor többé nem fáj semmi, nem érzel szenvedést, vége lesz mindennek.... Ez az igazi gyógyító orvosság, csak igyad, igyad Tárnok Róbert....

Es már nyújtotta feléje a poharat, oda akarta tartani a szája szélehez, hogy lekor yoltassa vele a vizet, ekkor azonban váratlan esemény következett.

Tárnok, amennyire tudta, fel-emelte a fejét és halkán, de erélyesen megszólalt:

— Nem iszom meg....

Azután lassan felemelte az egyik kezét s mielőtt Elza még csak fel-eszmélhetett volna meglepetéséből, a méreggel telt pohár kirepült a kezéből és a földön hangos csörmpöléssel darabokra tört....

Az asszony megriadt, pillanatokra szóhoz sem jutott, tétován nézett mag elé, lesújtotta a tudat, hogy Tárnokkal vívott nagy harcában ez-uttal is alul maradt....

— O, te átkozott.... — kiáltotta.

— Hát nem tudlak elpusztítani?... Ne hid azonban, hogy megmenekül-hetsz előlem.... Nem, nem! Azzal az elhatározással jöttem ebbe a házba, hogy megfizetek minden ke-sérőségért, most tehát nem akarok adós maradni.... Nem kell a mé-reg, majd végzek veled másképpen.

Es a következő pillanatban már rávetette magát Tárnokra, két keze meghajoltan, ujjai meggyörbülten fonódtak a férfi torkára. Tárnok vé-dekezett.... A betegség azonban legyengítette és érezte, hogy képtelen lesz ellentállni.... A jégtömlő lezuhant a fejről, vad dulakodás támadt, az ágy mellett levő kis asztalka hangos robajjal felborult.

A szomszéd szobából vad sikoly hallatszott.

— Róbert!

Jelena felébredt.

A következő pillanatban már benn is volt a szobában és megdöbbenve látta, hogy a kis asztalka a földön, poharak, üvegek összetörve, a férje pedig az ágyon, félig a földön alél-tan hever....

— Szentséges Isten!

Izgatottan nézett körül. Az ápo-lónőt kereste....

Az ápolónő nem volt sehol....

KILENCVENEDIK FEJEZET

Válságos napok

Jelenát, amikor a nagy robajra berohant férje szobájába, az ájulás környékezte. Miudaz, ami eléje tá-rult, annyira elővette idegeit, hogy csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudta megőrizni lelki nyugalma-t.

Odarohant az ágyhoz, amelyből lecsüngő testtel hanyatlott Tárnok a föld felé, minden erejét össze-szedte, hogy visszasegítse az ágyba. Megpróbálta szólásra bírni, gyen-géd szeretettel kérdezgette:

— Mi volt az? Mi történt, Róbert? A hangodat hallottam, miért nem felelsz?

Halottá fehéredett arccal, mozdulatlanul feküdt Tárnok az ágyában. Csak fáradt pivegése és verejtékező homloka árulta el, hogy még van élet benne....

Jelena kétségbeesetten siránko-zott.

— Istenem, mit tegyek.... Ho-gyan segítek rajta?

Az ápolónőt kereste, nem volt se-hol és a hotelportás, akit felhiva-tott, az sem tudott felvilágosítást adni róla. Ez a rejtelmes eltűnés még inkább fokozta Jelena nyugta-lanságát s legalkalmasabbnak ta-lálta, ha azonnal telefonál az or-vosért.

Szerencsére otthon találta a ke-zelőorvost, aki kijelentette, hogy a legrövidebb időn belül elindul.

Jelena most visszasietett Tárnok-hoz, aki még mindig mozdulatlanul hevert. Az arca, amely eddig fehér volt, most biborpirosságban égett. Jelena újra feltette a fejére a jég-tömlőt s azután leült az ágyára, remegő szívvel várakozott és imád-kozott, hogy imádott férje életben maradjon.

Nemsokára megérkezett az or-vos.

(Folyt. köv.)

Ujabb kenyérbélyegzési rendeletet sóztak a pékek nyakába

(Cluj—Kolozsvár.) A földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy a kenyérgyárak és pékségek cégi-ke-llatott bélyegzőket készíttessenek, amelyekkel kötelesek lebélye-gezni a kenyérre ragasztandó ke-nyérbélyegeket. Ez a rendelet a kenyérbélyeg használatának ellen-őrzését célozza, de tulajdonképen

azt eredményezi, hogy feleslegesen új munkával terhelik a pékeket. A legjobb volna, hogyha nemcsak a bélyeg lebélyegzését, hanem a ke-nyérbélyegeket is megszüntetnék, mert eltekintve attól, hogy gusz-tustalanná teszi a kenyeret, csak felesleges módon drágítja a ke-nyeret.

Nyugdíjas-Világ

Nyugdíjelőleg folyósíttassék az elhalt nyugdíjas özvegyének

A „Mai Világ“ e rovatának meg-nyitása óta állandóan foglalkozunk a nyugdíjasok és hátramaradottaik keserves sorsával. Kérjük, követel-jük azoknak orvoslását, az észsze-rűség és méltányosság parancsolta intézkedések megtételét.

Felszólalásainkat az illetékes té-nyezők jóakaró megértéssel vettek és sok esetben megfelelő intézke-désekkel segítettek is a türethetetlen állapotokon.

Most ismét egy súlyos sérelem orvoslására hívjuk fel a figyelmet.

A nyugdíjas elhal. Háromhavi nyugdíja fizetetlen. A temetkezési járulékot sem kapja hetek, hóna-pokon keresztül kézhez. Pedig ez — mint már megírtuk — a dolog természeténél fogva a haláleset be-álltával azonnal fizetendő volna.

A nyomorgó család kálváriajárása csak most kezdődik. Hatóságtól ha-tóságához szaladni a szükséges ok-mányok beszerzéséért. Kérelmet csinálni a temetkezési járulékért,

az özvegyi nyugdíj megállapítá-sáért. Temérdek bélyegköltés és fáradság. És mégis megtörténik, hogy az özvegyi nyugdíjat csak 4—6 hó elteltével utalják ki. Miből éljen addig a privátvagyon nélküli — pedig nagy rész ilyen — özvegy?

Nem lehetne-e ezen segíteni? Nem lehetne-e a törvény, a rende-letek rideg betűjébe lelket, embe-ries érzést is bevenni? Lehet! Csak egy kis jóakarat kell hozzá.

Az elhalt jogos nyugdíját iga-zolja a nyugdíjkönyv. A törvény szerint ezen nyugdíjas 70 százaléka jár az özvegynek.

Tessék ezt a 70 százalékot nyug-díjelőlegként utalványozni az öz-vegynek mindaddig, míg kérését a nyugdíjközpont elintézi.

Ezt kívánja az igazság, a méltányosság és ezt parancsolja az ál-lami alkalmazottak munkájának megbecsülése és az állam tekin-télye.

Rádió

Hétfő, február 15.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Rádiózenekar. Tu ómánya elő-adás. 20 40 Gramofon. 21 Könnyű zene. 21 20 Zongora hangverseny. 21 50 Előadás. 22 10 Kamarazene.

BUDAPEST. 10 15 Hangverseny. 13 Déli harangszó. 13 05 Rádió-kvintett. 17 Rádió asszonyoknak. 18 25 Illnitsky jazz-zenekar. 19 50 Gramofon. 20 15 Megyeri Ella elő-adása Spanyolországról. 20 45 Hangver-seny Alexander Tscherepnin közreműk-désével. 23 Hangverseny-közvetítés New-yorkból. 24 Sovánka Nándor cigányzene-kara.

BÉCS. 12 30 Gerda-zenekar. 13 40 George Thil gramofonon. 14 10 Gramofon. 18 Ma-yer—Aichhorn-zenekar. 20 35 Orosz nép-zene. 21 20 A becsi filharmónikus zenekar hangversenye. 23 Newyorki közvetítés. 23 30 Táncczene.

Kedd, február 16.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Vegyes zene. 19 10 Vegyes zene. 20 Előadás. 20 40 Gramofon. 21 Rádiózene-kar. 31 30 Előadás. 21 45 Ének-hangver-seny. 22 05 Rádiózenekar.

BUDAPEST. 10 15 Weidinger-szalón-zenekar. 13 Déli harangszó. 13 05 Gramo-fon. 17 Rádió gyerekeknek. 18 Bura Sán-dor zenekara. 18 50 Révész Béla előadása. 19 30 „Siegfried“, Wagner operája az Operaházból. Utána: Magyar Imre cigány-zenekara.

BÉCS. 12 30 Brunner-zenekar. 13 40 Guig-limetti gramofonon. 14 10 Gramofon. 16 20 Régi mesterek. 21 05 „Maedel aus Wien, Heinrich Strecker operettje. 23 50 Táncczene.

Hírek

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita u. 2. Tel. 11-45.

Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Szerkesztő: ZOMORA S. JÁNOS

Felelős szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

A Consum új száma. A közép-európai államok gazdasági együttműködése már régóta foglalkoztatja az érdekelteket országok gazdasági köreit. A gazdasági közlekedés terén nagy lépést jelent a Budapesten február 12-én és 13-án tartott közép-európai gazdasági konferencia, amely a Páneurópai Unió magyarországi csoportjának kezdeményezésére ült össze. A Consum már hónapok óta felszínre tartja a közép-európai államok gazdasági együttműködésének problémáit és a közép-európai konferencia alkalmával, február 14-én megjelent számában a vezető román és magyar gazdasági férfiak tollából közöl cikkeket a problémáival kapcsolatban. Dr. Lukács György volt magyar miniszter, dr. Hanos Elemer magyar egyetemi tanár, ny. államtitkár, dr. Stanciu Victor földművelésügyi alminiszter nyilatkozatait közli a kérdésben a Consum legújabb száma, amely ez alkalommal is a legérdekesebb híreket közli a gazdasági élet minden ágából. Főbb cikkei közül a következőket emeljük ki: Az orosz petroleum versenye a magyar piac elnyeréséért. Az Ugir erdélyi csoportja az ipar-törvénytervezetben megnyilatkozó, fokozott állami beavatkozás ellen foglal állást. Tarifa-csökkentés helyett, tarifát emel a vasút. Ezenkívül közli a legújabb fizetési képtelenségeket, közszállításokat, a pénzpiaci jelentést. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivaltól, Cluj, Rostafio 127.

12 lej 1 liter valódi bányai Rizling bor az „Aranycsizma”-ban. Deák Ferenc-utca 29.

Zsembery Elvira hangversenye. Zsembery Elvira február 18-iki hangversenye a román. kath. disztermében olyan zenei esemény lesz városunknak, amilyenben még nem volt része. Az est rendkívül száma Mozartnak itt még nem hallott zenei műremeke, az Es dur zongora quintet (oboa, clarinet, kürt, fagott), mely a Román Opera kitűnő fuvósával kerül bemutatásra. Azonkívül Kodálnak egy finom hangulatu műve, Bartók bizarr allegroja, Bach hatalmas orgonafugája, Beethoven és Chopin egy-egy örökös alkotása egészíti ki a műsort. A hangverseny két pónás számmal szerepel még a rövid idő alatt népszerűvé vált „kolozsvári szalonzenekar” is.

PALI BÁCSI, Strada Jorga (Jókai utca) 15. éttermében 60. Szentkeresztly 16-é volt 60 lejes gyógybor most csak 18-22 Lei literenként kihordásra.

Amerikában sincs kolbászból a kerítés

10 dollár bevételt eredményezett egy bandita 25 rablása

(Newyork.) Philip Cronin, 22 éves teherszállító, egy éjszakán keresztül 25 rablótámadást követett el, de áldozatait rosszul választotta meg, mert a leggazdagabb közülük nyolc dollárt adott át, míg a többi huszonnégy rablás összesen két dollárt eredményezett.

Cronin az Albee Theatre [tájkán várakozó taxisofőröket szemelte ki áldozatul. Egymásután érkeztek a rendőrségre a dühös sofőrök, akik közül kétfőnek a taxiját vitte el a bandita, miután pár centnél több pénz nem akadt náluk.

Aszepsii emberevő cigányok közül már ötven pusztultak el a fegyházban

(Kassa.) Idestova három éve van annak, hogy a kassai esküdtszék ítéletet hozott a világhíre szert tett szepsii emberevő cigánybandák ügyében.

Már az esküdtszéki tárgyalás alkalmával nem volt kétséges, hogy a szabadélethez szokott cigányok nem fogják kibírni a fegyház levegőjét és életüket a börtönben fejezik be. Ketten közülük a vizsgálati fogságban pusztultak el, egy meghalt a főtárgyalás alatt, egy pedig, a beteges Rybár Jenő Morgó nem sokkal az ítélet után halt meg a

kórházban, ahová súlyos tüdőbetegséggel szállították.

Tavaly a lipótvári fegyintézetben elpusztult a süketnéma Rybár Béla, most pedig újabb halálesetről érkezett jelentés a kassai ügyészségre: Meghalt Rybár Pál.

Az életfogytiglani fegyházra elítélt Rybár Pál Filke mellett másik vezére volt a szepsii emberevő cigánybandának, aki még Filken is tultett állati kegyetlenségek dolgaiban és a legtöbb gyilkosság-nál ő volt az, aki végzett az áldozattal.

Olcsó, tiszta és jó a Margit pensió konyhája

Menürendszer. Ebéd 30 lej, vacsora 25 lej

Bukarest, Strada Brezoianu 8. (Domnita Anastasiu sarok)

A rossz vezetékből kiszivárgott földgáz felrobbantott Tordán egy vízvezeték kiutat

(Turda.) A Mező-utca 1. sz. alatti nyilvános ház előtt a szerelők egy befagyott vízvezeték kiutat bontottak ki. Munkájuk elvégzéséhez gertyát kellett gyújtaniok, amelyet a felbontott víztartály cementgödörben helyeztek el. Midőn a gertya lángra lobbant, hatalmas robbanás történt.

A víztartályban összegyűlt földgáz, amely a közelben levő utcai vezetékéből szivárgott be, felrobbant és a szerelésnél dolgozó embereket a kerítéshez vágta.

Szerencsére senki sem sérült meg. Csak a gertyával dolgozó szerelő haja perzselődött meg. A többiek az ijedtség árán menekültek meg. A város lakossága az oly gyors egymásután ismétlődő gázrobbanások óta állandó rettegésben él, mert

a rossz vezetékek miatt a szerencsétlenségek minden pillanatban, bármely utcában újból bekövetkezhetnek.

A 2 héttel ezelőtt történt gázrobbanás áldozata, Felező Györgyné, tegnap reggel a kórházban meghalt. Az ügyészség rendelete alapján az asszony holttestét felboncolták és megindult egyben a bünygyi eljárás is a gáztársaság ellen.

Koxot
métermázsanként
180 leiért házhoz
szállít a
Gázgyár
Telefon 41.

Dr. Szegő Imre ügyvéd holnap, kedden délután 6 órakor az unitárius kollegium disztermében az Erdélyi Múzeum Egylet által rendezett előadási sorozatban, értekezést tart „A jövő jogáról” címen. Érdeklődőket szívesen látnak.

SZÍNHÁZ

Hétfő este 9 órakor: Maya. (Operette új donság 7-edzer. Bérletszűnetben. Sorozatszám 132.)

Kedden este 8-kor: Okos mama. (Operett-repriz, új betanulással, új szereposztással, Poór Lili fellépésével. Nagyon olcsó mozihelyárakkal. Jegyek ára: 50, 40, 30, 20, 10 lei.

Szinkór-Mozgó műsora:

Hétfő:

Kedd:

Szerda:

3, 5 és 7 órakor: Várkonyi Mihály nagy hangos filmje; A varsói citadella. Történelmi dráma a lengyel szabadságharcból. 10 felvonásban. Főszerepben: Várkonyi Mihály. Hangos hradó és Micky-Maus kíséző műsor. Helyárak 3 órakor 10 és 20 lej, 5 és 7 órakor 10, 20 és 30 lei.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 1121 - 1932. (Magyar fordítás.)

Hirdetmény

Az érdekeltek értesítetnek, hogy 1932. február 25-én d. e. 11 órakor a városháza üléstermében (Str. Regina Maria 2.) nyilvános árlejtés lesz megtartva, az aszfaltjárdákhoz szükséges mastik és bitum szállítására, 298.000 lei értékben.

Az árlejtés a számviteli törvény 88-110 paragrafusa és az árlejtési szabályzat szerint lesz megtartva.

Az árverésen résztvevők az ajánlattal egyidejűleg kötelesek letétbe helyezni bántépén fejében 5 százalékat a felajánlott összegnek. Az ajánlat a teherfűzet szerint készítenő el, amely a városi mérnöki hivatalban (Str. Cogălniceanu No. 4 emelet), tekinthető meg.

Cluj, 1932. január 15.

Primăria Municipiului, Cluj.

Telefon 50.

Telefon 50.

Tűzifa szükségletét

a termelőtől közvetlen szerezze be

Áraim:

Aprított prima hasáb 60 Lei pro 100 kg.

„ „ hantottfa 68 „ „ „ „

Öl fa 900 Leitől 1200 Leig ölenként

minőség szerint.

Bármely mennyiséget házhoz szállítok. Győződjön meg személyesen a pontos mérlegelésről és a jó minőségről.

Telepek: Str. Londrei (Hosszu-utca 25.)
Str. Georgehe Enescu (Gyufagyár-utca 3.) „Unio”-telep,

Cziment Géza

fatermélő

Urania

Saltomortale

Szenzációs artistafilm

Főszereplő: Ana Sten

Műsor előtt:

Micki Maus és Juarnal

Magyar Színház

Hangos attrakció!

Varsói citadella

Lengyel történelmi dráma 10 felvonás.

Főszereplő: Várkonyi Mihály.

Műsor előtt: Hradó és Micky Maus.

Hétfőn este 9 órakor:

MAYA

7-edzer.

Opera és N. Szính.

Hétfőn este
február hó 15-én

Mignon

10.000 Lei értékű ingyen gobelint

osztogat a „Select“-mozgóban február hó 16, 20, 28-án 9 óras előadáson az „UNICUM“ gobelin áruház és képeretező vállalat

Cluj, Calea Victoriei 5/a
Ragadja meg az alkalmat!

Ha Kolozsvárra érkezik vagy elutazik

okvetlen keresse fel az

„EXELSIOR“
(volt SIMPLON)

Szállodát és Éttermet

(az állomással szemben)

Kitűnő italok
Redukált árak
Elsőrangú zene
Reggelig nyitva

Legmodernebb legolcsóbb

fogászati munkák
készülnek

D. Aurélia Pop

fogászati laboratóriumában

Cluj, Piața M. Viteazul 7.
(Széchenyi-tér)

Akar Ön!

Művészi

Blondel álmát

Gobleneknek, Festményeknek
vagy Fényképeknek

olcsón beszerezni

okvetlen keresse fel

„Romeo“-t

Bolyai-utca 2 szám alatt

Amerikai sistem!

Azonnal megtalpaljuk cipőjét!

Férfi talpalás .. 65— Lei
„ sarkalás .. 25— „
Női talpalás 45— „
„ sarkalás .. 15— „

Gummi és bőrtalp 6 havi garanciával
Hő- és sárcipőjavítást elvállal
Varga D., Str. Iorga (Jókai-utca) 23.

Belvárosi villanegyedben

3 szobás lakás, az összes mellék-
helyiségekkel, azonnal kiadó.
Görögtemplom-utca 2/B. — I. emelet.

Ért és beszél németül

három hónap
alatt és hetenként csak
kétszer kell tölem órát
vennie. Cimemet
kérje a kiadóhivataltól.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A leg-
kisebb apróhirdetés 10 lej. — **Álláskeresők féláron hirdethetnek.**
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Alkalmazást keres kaphat

Külföldről visszaérkeztem, a
legújabb modellű fűzőket és mell-
tartókat tartom raktáron. Fűzők
mélyen leszállított áron. Son-
derling-szalón, Regele Ferdinand
3. sz. udvarban.

Mindenféle himzést, ajóurt, toledot,
filét olcsón és pontosan vájalunk. Cim a
kiadóban.

Érettségizett urileány megfelelő ál-
lást keres, bármilyen kezdőfizetéssel. Cim a
kiadóban.

Maneszes Ferenc vak kosár-nádszék-
fonó és keféző mester munkát vállal
Lakik: Str. Consiliu Național (v. Báthori-
utca) 4. szám.

ADÁS-VÉTEL

Élő, cserepes és vágott virágok,
csokrok, koszorúk, kaméliák,
azallak, pálmák legolcsóbb áron
szerezhetők be Szathmáry ker-
tészetében, Str. Grigorescu 13-
15. (Rákóczi-ut). Telefon 730.

Egerbegyi Rizling bor 12 lej,
viszonteladónak árkedvezmény.
„Vadászkürt“ (volt Györke-ven-
dég). (Óvár.)

Törött aranyért legtöbbet fizet
„Órakisál“. Széchenyi-tér 10.
szám.

Nyugdíjasok zsirnál 30, hús-
félénél 20 százalék árkedvez-
ményben részesülnek 8008-nál,
Unió-utca 8. szám.

Enyedi fajborok literenként
bent 20 lej, kivitelre 18 lej,
Crisán-féle étteremben, Cal. Reg.
Ferdinand 149.

Aranyért legmagasabb árat fizet.
Regele orologelot Cluj, Széchenyi-tér 10.

Zalogcédulákat ékszerekről leg-
magasabb áron veszek. Aranyért
legnagyobb fizetek. „Record“ ék-
szerész. Calea Victoriei 1.

Izletes, jó cukrászsütemények
3 lejért kaphatók Kovács cuk-
rázdában, Széchenyi-tér 37 szám.

Cipőket elsőrangú kivitelben 300—650
lejig készit Osváth, Szegvár-utca 7. Javi-
tásokat legolcsóbban elvállal.

Megnyit új modern tükör- és
üvegészszóda. Schwarz, Calea
Victoriei 4. Olcsó árak, pontos
kiszolgálás. Ugyanott tanuló fel-
vételek.

LAKÁS

Nagyon tiszta, egészséges házas-
telek eladó. Gabor Áron-utca
2. szám.

Kiadó március elsejére nagy szoba,
előszoba, fürdőszoba. Erzsébet-ut 9. vil-
lában.

Keresek belvárosban vagy közelében
kétszobás, előszobás, fürdőszobás, kony-
hás, komfortos földszintes lakást. Ajánla-
tokat kérek „május elsejére“ jelleggel a
kiadóhivataltól.

Polgári mulatságokra, bálokra, eljeg-
yzésekre stb. alkalmas ujonnan épített
intim télikerti helyiség ingyen áll rendel-
kezésre Malom-utca 14. szám alatti Lé-
étteremben.

KÜLÖNFÉLÉK

Törött aranyért, használt ék-
szerekért legtöbbet fizet „Orlow“.
Főpostával szemben.

Új hentes és mészárosüzlet Malom-
utca 8. szám alatt. Naponta friss husok.
Tisztviselőknek 10—20 százalék
engedmény.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-
felsze-
lési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca
evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő-
postával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek
nagyáruháza, Cal. Reg.
Ferdinand (v. Wesselenyi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-
legességek nagy-
áruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt
Wesselenyi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-
háza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter)-14

Könyv-papir

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír,
iskolakönyvek, irasszeret,
rajz-, műszer, fuzetek stb. áruház. Kérjen
jegyzéket.

Keszey Albert könyv- és papirkeres-
kedése és antiquariuma. Bár-
mely könyv olcsó antiquarásban kapható.
Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

A Park-szanatórium gőzfür-
dőjében, Monostori-ut 62. sz.,
gőz- és kádifürdő ára 30 lej.
Pedikűr, massage 15 lej.

Olcsó petroleumlámpák érkeztek KEREKES ÜVEGÁRUHÁZÁBA

fali lámpák .. 10-15

tükörrel 20-26

asztali lámpák már 25

Leitől kezdve kaphatók.

Lámpaégők, belek, csövek gyáriáron
A keddi bevétel 5 száza-
léka a munkanélkülieké.

Kiadó lakás!

Egy szép szoba, konyha azonnalra
kiadó. Bolyai-utca 2. Herkovitsnál

Valódi bőrtáskák

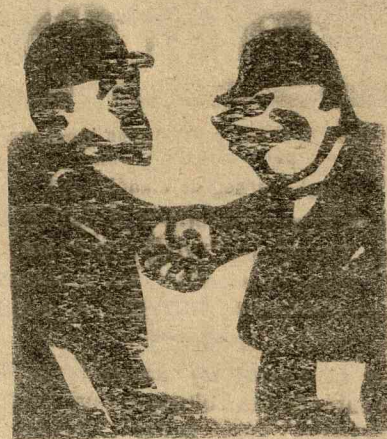
a legizlésebb kivitelben

már 115 Leitől
kezdve kaphatók.

D'Or illatszertár

Főter 6.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem
hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá,
hogy mi az oka annak, hogy Ti tu-
lescu csupa kitérő válaszokat ad
azokra a kérdésekre, hogy miért jött
haza?

— Erre vonatkozólag a következ-
ket mondhatom: A tanító az iskolá-
ban a mondattant magyarázza és
különösen kiemeli az alany szerepét.
„Na fiam, — fordult Morickához,
— ha például azt mondom: A fű
éjjelente az utcán csatangol, mi az
alany ebben a mondatban?“

„Éjjelente“
„Te számár, — mondja a tanító,
— az alany itt a fű. De lássunk
egy másik mondatot: A leány éjje-
lente az utcán csatangol. Mi a leány?“

Mária ránéz a tanítóra:
„Dejtandár ur, ha ezt megmondom,
kicsapnak az iskolából.“

— Szóval Titulescu is attól fél,
ha megmondja, miért jött haza, akkor
kicsapják az iskolából?
— Ebben maradunk.

Ingyen tűzifa!

Aki 1 vagon öles vagy aprított
fát egyszerre vesz vagy rendelést
felad (akár kisebb tételben is):

**500 kg. I-a fát
kap ingyen!**

Garantáltan első osztályú
bükkszász házhoz szál-
litva ölenként .. 900
I. bükkszász aprítva 100 kg. 64
I. tölgyhasáb 100 60
I. hántott v. gyertyán hasáb
100 kg-ként .. 66

BALÁZS IMRE cégnél
Cal. Reg. Ferdinand 74.
Telefon 10—11 vagy 477.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-
földi szövetek, valódi angol
szövetraktár. — Férfiruhákat
rendelésre a legelőnyö-
sebb feltételek mellett készit

Cluj—Kolozsvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Románia fővárosi
magyar lapja

a
**Bukaresti
Magyar Kurir**

Ára 3 lei
Mindenütt olvasható